

# PORTWEST | HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**HU** Kérjük olvassa el figyelmesen az alábbi használati útmutatót, mielőtt használatba venné a terméket. Konzultáljon munkavédelmi szakemberrel, az adott munkakörülményeknek megfelelő védőruha kiválasztásakor. Törölje ezen útmutatót biztonságos helyen, hogy bármikor elérhető legyen. Tanulmányozza át figyelmesen a láncfűrész használati útmutatóját is.



A megfelelő szabványokra vonatkozó részletes információkat a termék címkéjén találja. Kizárólag a termékek és az alábbi használati információkban egyaránt szereplő szabványok és típusok alkalmazhatók. Ez a termék megfelel az EN381-5/ISO13688 szabványoknak. Ezen termékek megfelelnek az EU 2016/23 rendelet követelményének.



**ISO 13688:2013 Védőruha - Általános követelmények (lásd a címkén)**  
Az ez nevezetű szabvány pontosan meghatározza az általános követelményeket ergonomiai szempontokból. Az információ a gyártó által van jelölve a védőruhákban.

- A = A ruha viselőjének ajánlott magassága
- B = A ruha viselőjének ajánlott mellbőség
- C = A ruha viselőjének ajánlott derekbőség
- D = A ruha viselőjének ajánlott belső löbösség



EN 381

**EN 381-5:1995** láb védelmének biztosítása kézi láncfűrész használata esetén. Ezt a terméket úgy tervezték, hogy minimálisan csökkentsék a löccsenyekkel szembe eső nyílásokon a lábuk közé fűrészpéppel történő véletlen érintkezése esetén. Mindig tartsa szem előtt, hogy semmilyen védőeszköz nem képes teljes védelmet biztosítani. Minden veszélyes tevékenység esetén megfelelően körültekintően kell eljárni.

**Teljesítmény és használati korlátozások:** A terméket az EN 381-5:1995 Design A, 1. osztály teljesítményű (védelem lineáris láncfűrész sebessége 20 m/s sebességű) szabvány szerint tesztelték. A típusú láncfűrész elleni nagddopok esetén a lábak első részén található védő anyag. A ruhanemű nem nyújt védelmet más veszélyek ellen pl. hegesztés, vegyi anyagok, elektromos áram. Ha a termék megsérül, már nem tudja az optimális szintű védelmet biztosítani, ezért azonnal cserélni kell. Ez a termék nem helyettesíti a láncfűrész biztonságos működését és nem biztosít teljes védelmet. Mindig győződjön meg róla, hogy a ruházatot megfelelően zártan viseli. A hideg ellen védő ruházatot közzélt biztonságos a hideg ellen, de nem minden körülmények között képesek a maximális teljesítményre.

**Kompatibilitás:**

A védelem optimalizálása érdekében egyes esetekben szükség lehet megfelelő védősisakra, kesztyűkre, sisák és hálósárvé használására. Ebben az esetben a használati útmutatót előtt

Készlezerre vonatkozó jelölések: A vonatkozó információk a ruha címkéjén találhatók

- Maximális hőmérséklet 30°C, kímélő mosás
- Maximális hőmérséklet 40°C, normál mosás
- Maximális hőmérséklet 40°C, normál mosás
- Maximális hőmérséklet 60°C, normál mosás
- Nem fehérithető
- Ne szárítsuk száritógéppel
- Szárítógéppel szárítható, alacsony hőmérséklet
- Szárítógéppel szárítható

- Szántás/külső függősztre
- Fűgősztre, csergetve szárítható
- Nem szárítható
- Vasalható max 110°C
- Vasalható max 130°C
- Vegyileg nem tisztítható
- Vegyileg tisztítható

- MAX 50x** Maximum 50 mosás
- MAX 25x** Maximum 25 mosás
- MAX 12x** Maximum 12 mosás
- MAX 5x** Maximum 5 mosás

forduljon a szállító partneréhez annak biztosítása érdekében, hogy a védelmi termékek kompatibilisek, és alkalmasak a kívánt felhasználásra.

**Méretzés:**

Minden esetben a megfelelő méretet használja. Védőruházat, amely vagy túl nagy vagy túl kicsi korlátozza mozgását, és nem biztosítja az optimális szintű védelmet. A méret a ruhanemű belső címkéjén van tüntetve. A ruha a következő méreteken érhető el: S, M, L, XL, XXL, 3XL.

**A védőruha súlya:**

CH1: 5.1.44kg; M-1.54kg; L: 1.54kg; XL: 1.62kg; XXL: 1.68kg; XXXL: 1.74kg; CH2: 5.1.53kg; M-1.63kg; L: 1.67kg; XL: 1.74kg; XXL: 1.81kg; XXXL: 1.88kg

**Javítás:**

Ne próbálja megjavítani sérült ruhákat. A nadrág ki kell cserélni, nem használható újra, ha a láb védelme - sérült helytelenül mentek - meglévővel annak eredeti alajába. Ezekben az esetekben a védőeszközök csökkenti. Amennyiben a védő anyag megsérül, a ruhát ki kell cserélni. Ragasztó nem használható javítás céljából, mivel az csökkenti a védőképeséget.

**Készlet:**

mosás után formázza a ruhát eredeti állapotába a szárításhoz való előkészítéshez. Mossa a ruhát rendszeresen. Az erősen szennyezett ruhák kizárólag védelmet nyújtanak. A gyártó nem vállal felelősséget, amennyiben a belső címkéket figyelmen kívül hagyják megpróbálják vagy eltávolítják.

**Tájékoztató címkék:**

Nézze meg a ruha címkéjén a megfelelő tartalom részleteket. **Szállítás és tárolás:** Ha nem használja, tárolja a ruhát jól szellőztetett helyen, szándékosan magas hőmérsékletű mentesen. Soha ne helyezzen nehéz tárgyakat a ruhadarabra. Ha lehetséges, kerülje a közvetlen napfényt és lehetőleg tárolja függőlegesen jó pozícióban. Amennyiben a ruha nedves, hagyja teljesen megszáradni, mielőtt tárolná.

Megfelelő nyilatkozat letöltése @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

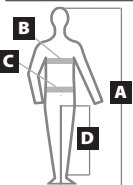
REF: 8USP



EN 381  
CERTIFIED

[www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

	A		D	
	CM	CM	CM	CM
SHORT	152-164	74	152-164	74
REG	164-176	79	164-176	79
TALL	176-188	84	176-188	84
X TALL	188-202	92	188-202	92



	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	
S	36"-38"	92-96	46-48	
M	40"-41"	100-104	50-52	
L	42"-44"	108-112	54-56	
XL	46"-48"	116-124	58-62	
XXL	50"-52"	128-132	64-66	
3XL	54"-55"	136-140	68-70	
4XL	56"-58"	144-148	72-74	
5XL	60"-64"	152-160	76-80	

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	
S	30-32	76-80	46-48	38-40	
M	33-34	84-88	50	42-44	
L	36-38	92-96	52-54	46-48	
XL	40-41	100-104	56	50-52	
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	
3XL	46-47	116-120	62	58-60	
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	

## MANUFACTURER

Fabricant, Hersteller, Gyártó, Fabrikant, Fabricante, Producent, Výrobce, Κατασκευαστής, Fabricante, Fabricante, Výrobca, Üretiler, Προϊοντζαλερ, Producent, Producător, Valmistaja, proizvođač, ražotajis, ražošana  
**PORTWEST**, Westport, Co Mayo, Ireland

## TEST HOUSE

AGJENSJA E TESTIMIT, ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ИЗПИТУВАЊЕ, ИСПИТНА КУЌА, ЗКУБЕНДИ ДӨМ, TESTHUIS, TEST MAJA, TESTALAJA, ORGANISME NOTIFIE, TESTIERHUIS, ДОМ ДОКИМ, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VITE, TESTAVIMO ĮSTAGA, TEST KYKA, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAJACE, CASA DE TESTE, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, CERTIFIKACYNÝ ORGÁN, TESTA HUSA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUIS, TEST KURULUSU, ВИПРОБОВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

**SATRA**

Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland  
NOTIFIED BODY: 2777  
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire,  
NN16 8SD, United Kingdom  
NOTIFIED BODY NUMBER: 0321